CLAIMS

5 What is claimed is:

10

15

25

1. A method for generating a locale-sensitive version of a $Java^m$ application, the method comprising:

determining whether a JAR (Java^m Archive) file comprises a first resource bundle, wherein the resource bundle comprises a plurality of key-value pairs, wherein a key-value pair has a key that identifies a text string;

in response to determining that the JAR file comprises a first resource bundle, retrieving a set of text strings from the first resource bundle;

receiving a set of translated text strings corresponding to a subset of the set of text strings from the first resource bundle;

generating a second resource bundle comprising the set 20 of translated text strings; and storing the second resource bundle in the JAR file.

2. The method of claim 1, wherein the step of determining whether a JAR file comprises a first resource bundle further comprises:

obtaining a list of entries in the JAR file; and determining whether the JAR file comprises at least one Java™ ".class" entry.

30 3. The method of claim 2 further comprising:
in response to a determination that the JAR file
comprises at least one Java™ ".class" entry, attempting to

20

load a class associated with the Java™ ".class" entry using the "ResourceBundle.getBundle()" method; and

in response to a successful load of the class associated with the Java™ ".class" entry, providing a positive indication for the determination that the JAR file comprises a first resource bundle.

4. The method of claim 1, wherein the step of determining whether a JAR file comprises a first resource bundle further comprises:

obtaining a list of entries in the JAR file; and determining whether the JAR file comprises at least one Java™ ".properties" entry.

- 15 5. The method of claim 4 further comprising: in response to a determination that the JAR file comprises at least one Java™ ".properties" entry, providing a positive indication for the determination that the JAR file comprises a first resource bundle.
 - 6. The method of claim 1 further comprising:

 presenting an untranslated text string from the set of
 text strings from the first resource bundle within an
 editable field within a window; and
- 25 receiving user input for a translated text string corresponding to the untranslated text string.
- 7. The method of claim 1 further comprising: naming the second resource bundle in accordance with a 30 language for the translated text strings and naming convention rules for resource bundles.
 - 8. The method of claim 1 further comprising:

extracting a copy of the first resource bundle from the JAR file; and

storing the copy of the first resource bundle in an external file.

9. An apparatus for generating a locale-sensitive version of a Java m application, the apparatus comprising:

means for determining whether a JAR (JavaTM Archive) file comprises a first resource bundle, wherein the resource bundle comprises a plurality of key-value pairs, wherein a key-value pair has a key that identifies a text string;

means for retrieving a set of text strings from the first resource bundle in response to determining that the JAR file comprises a first resource bundle;

means for receiving a set of translated text strings corresponding to a subset of the set of text strings from the first resource bundle;

means for generating a second resource bundle comprising the set of translated text strings; and means for storing the second resource bundle in the JAR file.

10. The apparatus of claim 9, wherein the means for determining whether a JAR file comprises a first resource bundle further comprises:

means for obtaining a list of entries in the JAR file; and

means for determining whether the JAR file comprises at least one Java ".class" entry.

25

30

".class" entry; and

15

20

5

11. The apparatus of claim 10 further comprising: means for attempting to load a class associated with the Java™ ".class" entry using the "ResourceBundle.getBundle()" method in response to a determination that the JAR file comprises at least one Java™

means for providing a positive indication for the determination that the JAR file comprises a first resource

bundle in response to a successful load of the class associated with the Java m ".class" entry.

12. The apparatus of claim 9, wherein the means for determining whether a JAR file comprises a first resource bundle further comprises:

means for obtaining a list of entries in the JAR file; and

means for determining whether the JAR file comprises at least one Java $^{\text{TM}}$ ".properties" entry.

- 13. The apparatus of claim 12 further comprising:

 means for providing a positive indication for the

 determination that the JAR file comprises a first resource

 bundle in response to a determination that the JAR file

 comprises at least one Java™ ".properties" entry.
- 14. The apparatus of claim 9 further comprising:

 means for presenting an untranslated text string from

 the set of text strings from the first resource bundle

 within an editable field within a window; and

 means for receiving user input for a translated text

 string corresponding to the untranslated text string.
- 25 15. The apparatus of claim 9 further comprising:

 means for naming the second resource bundle in
 accordance with a language for the translated text strings
 and naming convention rules for resource bundles.
- 30 16. The apparatus of claim 9 further comprising:

 means for extracting a copy of the first resource
 bundle from the JAR file; and

means for storing the copy of the first resource bundle in an external file.

20

25

- 17. A computer program product in a computer-readable medium for use in a data processing system for generating a locale-sensitive version of a Java™ application, the computer program product comprising:
- instructions for determining whether a JAR (Java™

 Archive) file comprises a first resource bundle, wherein the resource bundle comprises a plurality of key-value pairs, wherein a key-value pair has a key that identifies a text string;
- instructions for retrieving a set of text strings from the first resource bundle in response to determining that the JAR file comprises a first resource bundle;

instructions for receiving a set of translated text strings corresponding to a subset of the set of text strings from the first resource bundle;

instructions for generating a second resource bundle comprising the set of translated text strings; and

instructions for storing the second resource bundle in the JAR file.

18. The computer program product of claim 17, wherein the instructions for determining whether a JAR file comprises a first resource bundle further comprises:

instructions for obtaining a list of entries in the JAR file; and

instructions for determining whether the JAR file comprises at least one Java ".class" entry.

15

20

25

19. The computer program product of claim 18 further comprising:

instructions for attempting to load a class associated with the Java $^{\text{m}}$ ".class" entry using the

5 "ResourceBundle.getBundle()" method in response to a determination that the JAR file comprises at least one Java™ ".class" entry; and

instructions for providing a positive indication for the determination that the JAR file comprises a first resource bundle in response to a successful load of the class associated with the JavaTM ".class" entry.

20. The computer program product of claim 17, wherein the instructions for determining whether a JAR file comprises a first resource bundle further comprises:

instructions for determining whether the JAR file comprises at least one Java $^{\text{m}}$ ".properties" entry.

21. The computer program product of claim 20 further comprising:

instructions for providing a positive indication for the determination that the JAR file comprises a first resource bundle in response to a determination that the JAR file comprises at least one Java $^{\text{m}}$ ".properties" entry.

10

22. The computer program product of claim 17 further comprising:

instructions for presenting an untranslated text string from the set of text strings from the first resource bundle within an editable field within a window; and

instructions for receiving user input for a translated text string corresponding to the untranslated text string.

23. The computer program product of claim 17 further comprising:

instructions for naming the second resource bundle in accordance with a language for the translated text strings and naming convention rules for resource bundles.

15 24. The computer program product of claim 17 further comprising:

instructions for extracting a copy of the first resource bundle from the JAR file; and

instructions for storing the copy of the first resource 20 bundle in an external file.